**DODATEK č. 2**

**ke Smlouvě o dílo**

**na vytvoření převodových vztahů/můstků v oblasti znalostí, dovedností a kompetencí mezi Centrální databází kompetencí  
a evropskou klasifikací ESCO**

Smluvní strany:

**Česká republika – Ministerstvo práce a sociálních věcí**

se sídlem: Na Poříčním právu 376/1, 128 00 Praha 2

zastoupena: *neveřejný údaj*

IČO: 00551023

číslo bankovního účtu: *neveřejný údaj*

ID datové schránky: sc9aavg

(dále jen „*Objednatel*“ či „*MPSV*“)

a

**TREXIMA, spol. s r.o.**

se sídlem: třída Tomáše Bati 299, 763 02 Zlín – Louky

zastoupena: *neveřejný údaj*

IČO: 44004508

DIČ: CZ44004508

číslo bankovního účtu: *neveřejný údaj*

ID datové schránky: ce2ukrt

Spisová značka v obchodním rejstříku: C 3330 vedená u Krajského soudu v Brně

(dále jen „***Zhotovitel***“)

(Objednatel a Zhotovitel dále jednotlivě též jen „***Smluvní strana***“ nebo společně „***Smluvní strany***“)

uzavírají v souladu s ustanovením § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „***Občanský zákoník***“) tento

**Dodatek č. 2 ke** **Smlouvě o dílo na vytvoření převodových vztahů/můstků v oblasti znalostí, dovedností a kompetencí mezi Centrální databází kompetencí  
a evropskou klasifikací ESCO** (dále jen „***Dodatek č. 2***“)

**Článek 1**

**Úvodní ustanovení**

1. Na základě výsledku zadávacího řízení veřejné zakázky s názvem *„Realizace převodových vztahů/můstků v oblasti znalostí, dovedností a kompetencí mezi centrální databází kompetencí  
   a evropskou klasifikací ESCO“*, ev. č. ve Věstníku veřejných zakázek: Z2024-024640 (dále jen *„****Veřejná zakázka****“*) uzavřely Smluvní strany dne 11. 9. 2024Smlouvu o dílo na vytvoření převodových vztahů/můstků v oblasti znalostí, dovedností a kompetencí mezi Centrální databází kompetencí a evropskou klasifikací ESCO (dále jen „***Smlouva***“) a tato nabyla účinnosti dne 13. 9. 2024 uveřejněním v registru smluv v souladu se zákonem  
   č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti smluv, uveřejňování těchto smluv  
   a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „***Zákon o registru smluv***“). Smluvní strany uzavřely dne 18. 11. 2024 Dodatek č. 1 ke Smlouvě, který nabyl účinnosti dne 19. 11. 2024 uveřejněním v registru smluv v souladu se Zákonem o registru smluv  
   a důvodem jehož uzavření byla skutečnost, že Evropská komise (dále jen „***EK***“) před nabytím účinnosti Smlouvy oficiálně představila verzi 1.2. číselníku ESCO, avšak tato verze dosud nebyla implementována v systémech EURES spravovaných EK, v důsledku čehož Zhotovitel nemohl vytvořit převodové můstky ve vztahu k verzi 1.2. číselníku ESCO, ale ve vztahu k původní verzi 1.0.9. číselníku ESCO, která je přílohou č. 5 Smlouvy.
2. Veškeré pojmy uvedené v tomto Dodatku č. 2 budou vykládány v souladu s jejich významem uvedeným ve Smlouvě, ve znění Dodatku č. 1.
3. Důvodem uzavření tohoto Dodatku č. 2 je skutečnost, že na základě zpracovaného plánu je na začátku každého roku po dohodě Objednatele a Národního pedagogického institutu České republiky prováděna každoroční aktualizace jednotek práce a s tím souvisejících kompetencí. Výstupy této aktualizace se promítají do Centrální databáze kompetencí až po veřejném připomínkování navržených úprav ze strany odborníků v dané oblasti. Snahou MPSV je postupně Národní soustavu povolání a tím i Centrální databázi kompetencí zjednodušovat tak, aby byla srozumitelnější při praktickém využívání zaměstnavateli.

V rámci současné aktualizace jednotek práce, která byla dohodnuta až po nabytí účinnosti Smlouvy, se některé historické záznamy v Centrální databázi kompetencí Národní soustavy povolání (dále také jen „***CDK***“) již dále nebudou používat, a proto by se neměly vyskytovat ani v mapovací platformě ESCO (avšak pro národní potřeby budou i těmto historickým záznamům namapovány převodové vztahy a v rámci mimo mapovací platformu ESCO a tyto záznamy budou v souboru ponechány kvůli možnosti případného vyhledávání historických informací).

Dle vyjádření evropského sekretariátu ESCO ve vztahu k výše uvedené skutečnosti, je za nejefektivnější považováno mapování v platformě dále vůbec neprovádět a vše, co bylo zadáno, smazat. Dle doporučení evropského sekretariátu ESCO má Objednatel zaslat výsledný datový soubor (namísto ručního mapování přímo na platformě) zpracovaný Zhotovitelem v souladu se Smlouvou a evropský sekretariát ESCO tento datový soubor do mapovací platformy ESCO svépomocí nahraje a potvrdí, že mapování bylo za Českou republiku řádně provedeno.

1. Tento Dodatek č. 2 není uzavírán v rozporu s § 222 odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb.,  
   o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen *„****Zákon o zadávání veřejných zakázek****“*). Smluvní strany dále uvádějí, že změna dle tohoto Dodatku č. 2 nemá vliv na původní hodnotu závazku ze Smlouvy, ve znění Dodatku č. 1, neboť se jedná výhradně jen o technickou změnu zadávání dat při zachování původní pracnosti.

# Článek 2

# Předmět Dodatku č. 2

1. Smluvní strany sjednávají, že s ohledem na důvody uvedené v článku 1 odst. 3. tohoto Dodatku č. 2 nebude tvorba převodových vztahů Zhotovitelem prováděna přímo  
   v prostředí mapovací platformy ESCO, nýbrž budou výsledné převodové můstky Objednateli předány výhradně v podobě datového souboru ve formátu XLSX.

# Článek 3

# Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ustanovení Smlouvy, ve znění Dodatku č. 1, tímto Dodatkem č. 2 nedotčená, zůstávají beze změny.
2. Tento Dodatek č. 2 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami. Účinnosti však tento Dodatek č. 2, v souladu s ust. § 6 odst. 1 Zákona o registru smluv, nabývá dnem uveřejnění v registru smluv ve smyslu ust. § 4 Zákona o registru smluv. Uveřejnění tohoto Dodatku č. 2 v registru smluv bez zbytečného odkladu zajistí Objednatel.
3. Tento Dodatek č. 2 je uzavírán v elektronické podobě, tj. prostřednictvím uznávaného elektronického podpisu ve smyslu zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů.

Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek č. 2 přečetly, že s jeho obsahem souhlasí   
a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

|  |  |
| --- | --- |
| Za Objednatele: | Za Zhotovitele: |
| *Elektronicky podepsáno dne 28. 5. 2025* | *Elektronicky podepsáno dne 23. 5. 2025* |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Česká republika – Ministerstvo práce**  **a sociálních věcí** | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **TREXIMA, spol. s r.o.** |